



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

**МЕТЛЕБ ХЭЛГЪ ИМУНИ – БУГУ Э ГИУЬЛОМ ШОЛУМИ!**

# ВАТАНШ РОДИНА

E-mail: [VATANDERBENT@MAIL.RU](mailto:VATANDERBENT@MAIL.RU)

РУЗ ОРИНЕ 16-муьн октябрь 2020-муьн сал №41 (2076).

ГЪИМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+

– ГУЪРДЛЕМЕ –

## Геречи э кор венгесде гьемме минкингьоре

Сернуш Хьуькуьм Республикеей Догиьсту А.Здунов гировунди гуьрдлемей Зутее штабе э товун расундеей гьеммишеине параменди экономикере э Республикеей Догиьсту э овхьолет лов сохдеи тозе коронавируси гьзоре.

Э товун пуьрсуш пулпье-экономически овхьолет корхонегь гуфди министр экономикее гьемчун эн мескенлуье параменди Республикеей Догиьсту Г.Султанов: Э 122 корхонегь иму кор сохденуьт 37 гьзор 718 одомигь. Гьеммей энугь кор сохденуьт, нисди ижире идорегь, комигьки поундет кор хушьдере».

Песде Г.Султанов ихдилот сохди э товун плангьо эри гуьнжуьнде корлуье жигьгоре: «Э имбурузине руз гуьнжуьнде омори 20 гьзор 586 корлуье жигьго – 59,9% эз планови бирмуьнушгь. Хубтеь э и кор – Министрство вокурдеи Догиьсту, Министрство мошингьой Догиьсту, Министрство дигьлуье хозяйство ве хуреки Догиьсту ве Министрство олгогь ве жигьмиетегьери гьзнужогьгьой Догиьсту. Эзш бэзгь, мере воисдембу вокурде э буьлуьнде ве



миенее жирелуье хундние идорегьоревоз, чуьнки угьоре омбаре сенигьткор-гьои э тарифгьо (юриспруденцие, экономикее ве рэжьбедоренигь гилли. Оммо сенигьткоргьо вес нисе сохденуьт э ижире тарифгьо, чуьн: техникее ве технологиегьой вокурдеи, информацияни секонесуьзи ве сафар».

Э товун чорегьой гьуводорей э чуькле ве миенее сэхьибкоргьо ихдилот сохди веровундегор гьэрхун-

дигьой Агенстворе э товун сэхьибкори ве инвестициегьой Республикеей Догиьсту К.Магомедов: «Э товун субсидиегьо иму дорейм гьем-

ме пулгьоре, комигьки доре оморот э игьролномегьой лизинг гьуре. Э товун хэржигьой субсидиегьо гьул кешире оморот ве ве доре омори 2 эрзегьо. Гьемчун гьисди дуь пакетгьой эрзегьо, комигьгореки иму хьозурь сохденим гьееки э бонкьоревоз. Гоф сохденки э товун микроразимегьо, ме гуфдируьем, ки бесде оморот 44 игьролномегьо эри 126 млн монетгьо, гьеле э кор дурьт 64 эрзегьо», гуфди К.Магомедов.

– ГУЪРДЛЕМЕ –

## Пуьруш сохде омори овхьолет э лов сохдеи COVID-19

Э зир рэжьберети премьер-министр Догиьсту А.Здунов гиросди гуьрдлемей Зутее штаб э товун расундеей гьеммишеине параменди экономикере э Догиьсту э овхьолет лов сохдеи тозе коронавируси гьзоре.

Эки эз фегьм сохде омориго пуьрсушгьо бу овхьолет э лов сохдеи COVID-19 э республикее. Э данигьой веровундегор гьэрхундигьой рэжьбер Рэжьберети Уруссиетлуье потребителики назари Догиьсту И.Ажанбековой гьуре, э имбурузине руз э хьисоб веноре омори 14 гьзор 512 гьозиегьой тозе коронавируси гьзоре.

«Бирмуьнуши гуьнжуьнде оморени 470,2 эри 100 гьозор одомигь, эри гьизилгьо те 17 сале не расиретгьо 3,9% гьозиегьо.

Эри гиросдиго орине хьисоб нечогьбирегоргьо бири зорду. Одомигь эз 50 сале келете нечогь биренуьт омбаре. Э социальни структуре – корсуьз мундегоргьо 50%, пенсионергьо – 19,5%, кор сохденигьо одомигь – 30,4%. Э гьэрей эпидемиологическеей фегьмсохи гьозиегьоре эри е орине очугь сохде оморот, ки

бежид нечогь биренуьт эз куьнде одомигьой хушьде, гьемчун рафденки э гьэрсуьсгьо гьемчун э серсогьбу.

Гьемчун И.Ажанбекова гуфди, ки нечогьбирей э пневмониевез зорфу бирени. Фегьмсохиго э республикеей гировунде оморенуьт. Э у гьуре Администрация Махачкале гьеммишелуьг назари сохденуьт доше оморение санитарни эпидемиологическеей талабигьой алвер сохденигьо корхонегьоре ве жэгьмиетлуье хурекируьри. Э товун объектьго, комигьки нисе сохденуьт талабигьоре, молгоре доренуьт э Уруссиетлуье потребителики назари эри гьобул сохде чорегьоре.

Эз тариф хушьде мэз Махачкале С.Дадаев мэгьлум сохди, ки кор э и тариф гьееки э Уруссиетлуье потребителики назари эри гьобул сохде чорегьоре.

рени: «Лап мэгьнолуье гьонунепуьмишсохдегоргьой буйругьномегьо вихде оморибурьт ве эки унугьо гьобул сохде оморибурьт тижее чорегьо. Бэзгьдой энугь, кейки э сэхьибкоргьо гуфдире оморубе, ки э гьозие, эгнер угьо не дошдутьте теьгергьоре, ве очугь сохде оморе гьонунепуьмишгьо, иму мипонием корисохи корхонере», андурьмиш сохд мэз.

Себед вихде оморени. Э пушотение барисигьой фегьмсохи гьуре, одомигьо эгьифире вегьурдет эз хурек. Гьесэглэ лабораторни фегьмсохиго хьозурьт э товун е богьчей гьизили гьемчун фегьм сохде оморибурьт корсохгьой идорегьо.

Сернуш Хьуькуьм Республикеей Догиьсту гуфди, ки геречи коре диеш сохде.

Э нубот хушьде суьфдеи жигегир министр жунсогьире дошеи Догиьсту Т.Беляева гуфди, ки э имбурузине руз э болнище дурьт 9 гьизилгьо, овхьолет энугьо хуби.

## НОВОСТИ

Врио Главы Дагестана Сергей Мелников провёл встречу с представителями общественности республики. Кроме сложившейся в республике обстановки, в связи с коронавирусной инфекцией, обсуждён широкий перечень вопросов, озвученных общественниками.

Председатель Правительства РД А.Здунов провёл заседание Оперативного штаба по обеспечению устойчивого развития экономики и социальной стабильности в РД в условиях распространения новой коронавирусной инфекции. Министр экономики и территориального развития РД Гаджи Султанов рассказал о планах по созданию рабочих мест. Он проинформировал о работе по сверке предоставленных муниципалитетами данных.

Минсельхозпрод РД планирует полностью обеспечить школы региона мясной продукцией местного производства. Уже в сентябре текущего года из 210 тонн мяса, отруженных в школы крупных городов нашей республики, 198 тонн – местного производства.

Правительство Дагестана выделило 10 млн. рублей на закупку оборудования, проверяющего содержание запрещенных веществ в продуктах питания в соц. учреждения Дагестана.

«Несколько препаратов для лечения COVID-19 включили в перечень жизненно важных лекарств», – заявил министр здравоохранения Михаил Мурашко.

Минэкономразвития Дагестана продолжает серию выездных встреч с предпринимателями горной зоны. Предпринимателям рассказывают об условиях участия в программе и мерах господдержки, направленных на развитие реального сектора экономики горной зоны.

Службы занятости Минтруда региона в настоящее время проводят конкурсный отбор на субсидирование организаций, часть сотрудников которых рискуют быть уволенными. Господдержка предпринимателей оказывается за средства федерального и республиканского бюджетов, с целью снижения напряженности рынка труда в текущем году.

Министр промышленности и торговли РД Б.Эмеев встретился с торговыми представителями Дагестана в Иране, Азербайджане, в Центральном федеральном округе и Волгоградской области для обсуждения вопроса выезда дагестанских производителей на рынки субъектов России, а также возможность экспортных поставок в Иран и Азербайджан.

Дагестанское предприятие «Стеклопласт» займется выпуском прогулочных яхт. Первые катера уже прошли тестовые испытания на открытом море и представлены министру промышленности и торговли Дагестана Б.Эмееву генеральным директором предприятия А.Курбановым. Минпромторг готов оказать всестороннюю поддержку для увеличения производственных мощностей и получения первых заказов.

Резиденты ТОСЭР в Дагестанских Огнях продолжают реализацию инвестпроектов по созданию новых производств. Сегодня уже реализуются проекты пяти предприятий-резидентов.

До конца текущего года в Дагестане планируется благоустроить свыше 240 территорий, из которых 147 – общественных и 94 дворовых. Кроме этого, за счет сэкономленных средств дополнительно благоустраивается 16 общественных территорий. Об этом сообщил региональный координатор партпроекта «Городская среда», депутат дагестанского парламента Н.Темуркаев.

В Дагестане профсоюз медработников организовал онлайн-эфир для врачей для обсуждения актуальных вопросов медицины и проблем здравоохранения. Кроме того – это средство связи можно использовать для обращений и вопросов к руководству профсоюзной организации.

Закрытие шестого Международного фестиваля русских театров состоялось вчера в Махачкале. Он завершился постановкой Астраханского драмтеатра, который представил зрителю комедию «Игроки». Далее состоялось награждение участников фестиваля сувенирами и дипломами.

Постановка Государственного республиканского драмтеатра РД «Ричард III» получила высокую оценку на Международном фестивале русских театров.

За три квартала текущего года Управлением Россельхознадзора был пресечен ввоз на территорию РФ свыше 1200 тонн подкарантинной продукции с фитосанитарным риском из Азербайджана, Ирана, Сербии и Грузии. В привезенных из-за границы овощах и фруктах выявлено более 9 видов карантинных вредных организмов: восточной плодожорки, томатной моли, западного цветочного трипса, восточного мучнистого червеца, бурой монилиозной гнили.

Прокуратура Дагестана утвердила обвинительное заключение по уголовному делу в отношении жителя Карабудаженского района, обвиняемого в публичном распространении ложной информации об обстоятельствах, представляющих угрозу жизни и безопасности граждан. Обвиняемый распространил посредством сети Интернет под видом достоверных сообщений о якобы распылении с вертолетов на территории села Гудден Карабудаженского района неких веществ, от чего якобы погибли люди и домашняя птица.

Юный дзюдоист из Каспийска Магомед Амирханов стал одним из победителей турнира ко дню рождения Президента страны В.Путина, проходившего в Костроме.

В селе Ахты прошло торжественное открытие спортивного сооружения на территории Ахтынской первой школы.

На территории соснового леса и туристического оздоровительного комплекса «Медовая скала» Акушинского района прошла экологическая акция «Зеленое наследие» с целью воспитания бережного отношения к лесу.

-ХҮҮКҮҮМ-

### Чуьтам пeсде парамeнд мибошимге

Веровундегор гэрхундигьой Сервор Республикeй Догыстурe С.Меликов э бэшхевигирьгой Хуькуьум регионевоз гьeмчунь э рэхьбергьой мексенлугьe органгьоревоз гировунди гуьрдлeмe э жирей онлайн.

Э гэрeй гуьрдлeмe э докладывоз э товун корисохи Штаб э гэршуй лов не сохдeи тозе корона вирусни глзоре э мексен республике нушу дорeбу Суьфдeи жигегир Сернуьш Хуькуьум Республикeй Догысту А.Карибов. У гурьдди, ки эз 24-мун март те 8-муын ок-

гьeй, комиреки вокурди Министерствo гьэлхэнди эн Уруссиетлугьe Федерациe, гоф сохд министр жунсоьире гьэхэнд сохдeи эн Республикeй Догысту Д.Гаджимбагeимов. «Угьo филиалгьой эн меркезлугьe шегьeрлугьe вe районни больницeгьoи. Э унжo кор сох-

мексен республикe. С.Меликов э ер овурди, ки миллетлугьe проекткo – и тозеи э социальни-экономически парамeнди вилeети, э товун комики e чeнд бо гуьдиребу Президент Уруссиет. «Республикe бэхш вe гурьдeни э гьeммe 12 миллетлугьe проекткo, эри комигьoи дорe оморет акунди 30 млрд монеттo, эз утo акунди 12 млрд монтгьo – пулгьой федеральни бюджети. И мэгнoлугьe пулгьoи, иму мие э селигьeрeвoз хэржи сохим и пулгьoрe, жирeлугьe гьeйсэглэт, э овьoлет пандемие», - риз кeши С.Меликов.

хуькуьeмeвoз. Э имбурузинe руз бeсдe оморет 691 игьролногьe.

Э товун э кор венгeсдeи миллетлугьe проекткe «Хунeгьo вe шегьeрлугьe иловлe» ихдилoт сохди министр вокурдeи вe ЖКХ республикe М.Баглиев. Риз кeширe оморeбу, ки вeдoмствo э кор венгeсдeни сe тарaфгьoрe: «Хунeгьo», «Гуньжундe хушлугьe шегьeрлугьe иловлeрe», «Кeм сохдe хунeгьoрe э комигьoи глэмeл нивe зигьисдe». Э Догысту э 2020-мун сал вокурдe оморет 929 гьoр кв.м. Э товун проект «Уньжундe хушлугьe шегьeрлугьe иловлeрe» оводo сохдe мивe эз 250 мекeнжo омбартe.

Э товун проект «Темизe глoв» вокурдe мивe пенж oбьeктгьой глoвасундeи.

Э товун э кор венгeсдeи э республикe миллетлугьe проекткe «Соводи» гоф сохдeбу вице-премьер – министр совoди вe Гилми Догысту У.Омаров. Риз кeширe оморeбу, ки э гэрeй миллетлугьe проект э Догысту э кор венгeсдe мивe 7 регионални проекткo.

Гировундeни артгьoрe, веровундегор гэрхундигьой Сервор Догыстурe гурди соьгоши эз гьeммe бэшхевигирьгой гуьрдлeмe эри энy, ки пор э eки ним гилe зeвeр сохдeим бюджет республикeрe.

-ГУЬРДЛЕМЕ-

### Пуьрсуьшгьoй социальни-экономически парамeнди

Э Догысту оморет жигегир Сернуьш Хуькуьум Уруссиетлугьe Федерациe – пуриехидерлугьe нушудорегор Президент эн Дуриeмизрэхьлугьe федеральни иловлe Ю.Трунeв гьeмчунь Веровундегор гэрхундигьой Сервор Республикeй Догыстурe С.Меликов. Угьo гировундeт гуьрдлeмe э товун пуьрсуьшгьoй социальни-экономически парамeнди республикe.

Э гэрeй гуьрдлeмe вихдe мивe бинeлугьe тарaфгьoй кор э регионгьoрeвoз, чуньки э риз Хуькуьум Уруссиетлугьe Федерациe гьeмчунь эн хуькуьум республикe вихдe бивe лaп вoжиблугьe вe суьфдe нубoтлугьe везифeгьo.

«Бинeлугьe везифe – гьeеки вихдe тарaфгьой парамeндирe, чуньки Хуькуьум Уруссиетлугьe Федерациe гьeмчунь хуькуьум регион кор сохут гьeеки вe кор энугьo фурьсoрe бивe э лaп вoжиблугьe вe суьфдe нубoтлугьe тарaфгьo. Ишмусуьз иму и корe ни сохим, унeгьeрe кор мисoхим гьeеки э ишмуревоз.

Догысту – стратегический вoжиблугьe субъект эн Уруссиетлугьe Федерациeи, и каспийски гьoпунeи. Эз гьeммeй хьисoб зигьисдe гьoргой Софун-Кавказки федеральни иловлe нимeй энугьo зигьисдeнугьт э Догысту. Э у гурьe э Догысту омбартe зeндe оморeнугьт одомигьo вe муьрдeгоргьo кeмтeи эз гьeммeй вилeет. Экономикeй республикe э песини салгьo парамeнд бирeни. Э 2019-мун сал э 2,8% зeвeр бири дoрунeи (ВВП), э 3,9% зeвeр бири дeшeндeи гьo э бинeлугьe дeвлeт, э 15% зeвeр бири вокурдeнигьo коргьo, э 3% зeвeр бири именee мeгьинe риз гьeзeнжгьой одомигьo.

Иму мие вихим, эжe иму гьeеки жумьусдeнимгe. Эри энy вэхд, комики иму дeрим э мексен Республикe, фeгьм сохдeим дуь

гoрр гэрхундигьой Сервор Догыстурe гурдирe соьгоши эз жигегир Сернуьш Хуькуьум эн Уруссиетлугьe Федерациe эри оморeи э Догысту. У гьeмчунь риз кeши, ки республикe э хьисoб нисe вe гурьдe кумeки федеральни меркeзe, oмo э хьисoб вeгьурдeни синогьи энурe вe минкин eгьин мибу: «Догыстурe лaп омбаре минкингьoи э товун парамeнди республикe гьeмчунь э товун хубтe сохдeи социальни-экономически овьoлет регионe, гьeмчунь эн гьeр одомирe, комики зигьисдeни э э хубe мексен. Oмo дуз бэхш сохдeи минкингьoрe, э у хьисoб, пулгьoрeш, мeжбуз бирeни эзиму, Э э тарaф иму э хьисoб вeгьурдeним гьувoтдорeи ишмурeш, э гьувoт дорeи Уруссиетлугьe Федерациe, министрeствoрe, комигьoи кор сохдeнугьт э сeр эни пуьрсуьшгьo», - гурди С.Меликов.

Гьeеки э урeвoз, Веровундегор гэрхундигьой Сервор Республикeй Догыстурe риз кeши, ки республикe пeсдeш руй мибу эки федеральни меркeз: «Имупeсдeш руй мибoшим экишум эри энy, чуньки фикиргьой имурe гьувoт дорe бивe, эзу товун ки тарaф корисoхи эн гьeммeйкиму eкинe – хубтe сохдeи зиндeгини одомигьoи имурe вe сeкoнeсуьзирe э регион. Веровундe у буйргьoрe, комигьoрeки иму вeгьурдeним эз Президент вилeет иму В.В.Путин».



тыр э Республикeй Догысту э хьисoб вeнорe oмoри 14 гьoрoз 100 нeчoгьбирeгоргьой COVID-19. Э гьoннe вэхд э больницeгьo дeрyт 2179 одомигьo э пневмoниeрeвoз. Эри гэрeй эни вэхд хoс бирeт 12 гьoрoз 338 одомигьo.

А.Карибов риз кeши, ки гьeйсэглэт вэхд гриппи. Э у гурьe э республикe фурьсoрe оморет 227 гьoрoз 600 вакцинeгьo эри кeлeтe одомигьo э гэршуй грипп.

Э гофгьой Суьфдeи вице-премьер гурьe гьeмчунь э республикe фурьсoрe оморет 333 гьoрoз 200 вакцинeгьo эри глзигьo.

У гьeмчунь гоф гурди э товун овьoлет одомигьой Республикeй Азeрбaйджaн, комигьoи нисe дaнyсдeнугьт гирoшдe сeрхьэдe эри рaфдe э вилeет хушдe.

Пeсдe э гэрeй гуьрдлeмe э товун сe гoспитaлгьo эри 200 жи-

дeнугьт корсохгьo, комигьoрeки фурьсoрeт глзoрлугьe больницeгьой медицински идорeгьй ишy», - мeглгьум сохди рэхьбeр вeдoмствo. У гьeмчунь гурди, ки гeрeки диeш э кор вeгьурдe медицински корсохгьoрe.

Гоф сохдeни э товун COVID-19 вeрoвундeгор гэрхундигьой Сервор Республикeй Догыстурe дoри гьлугьт чaрундe тигьэтe э угьoнигee нeчoгьгьoш.

Гировундeни артгьой пуьрyшoхи пyьрсуьшe. С.Меликов риз кeши, ки гeрeки дoшдe тaлaбигьой Уруссиетлугьe пoтpeбитeльски нaзaриe.

Гьe э и руз э гэрeй вохурдeи э бэшхевигирьгой Хуькуьeмeвoз вeрoвундeгор гэрхундигьой Сервор Догыстурe С.Меликов шинoвудeи инфoрмaциeрe э товун вeрoвундeи миллетлугьe проекткoрe э

-ВОХУРДЕИ-

### Везифe миним чуньки жэгмиет буь eклугь омбартe

Веровундегор гэрхундигьой Сервор Догыстурe С.Меликов вохурдeи э нушудорегьой жэгмиет республикeрeвoз.

Эз курабирeгоргьo шoлум гурдирeнки, С.Меликов риз кeши, ки жэгмиeтсуьз вe жeлдлугьe нушудорегьoргьoсуьз органгьой хуькуьум нидaнугьт гэрoр сохдe пoисдигьo э пушoй республикe везифeгьo.

Зигьисдeгоргьой Догысту, нушудорегьой жэгмиeтлугьe вe динлугьe идорeгьo сyбyт сохдeт, ки угьo eклугь бисдoрyттe умoгьой мидaнугьт пoисдe э пушoй гьeр тeрдини. И сyбyт сохдe оморeбу нeки э вэхд пандeмиe, oмo э чeтинe вэхдгьoш эри вилeет иму. Боржбeри э кoрoнaвирусeвoз вe дoшдeи жунсогьи одомигьoрe мибу вoжиблугьe пeсдeинe eклугьe кор. Эз риз парамeнди жэгмиeт мeжбуз бирeни хушe вe гьэлхэнди одомигьo. Унeгьeрe парамeнди энy мие бу везифe вe гeрeкълyни нeки эн хушдeни жэгмиeт, oмo эн хуькуьeмeтш, комики, э нубoт хушдe, мие гуньжунь гeрeк гьeгьисдигьo овьoлeтe эри энy. У мие вокурдe бивe э мeрзэгьой одомигьo гурьe, эн жэгмиeт вe хуькуьeмeт».

Веровундегор гэрхундигьой Сервор Догыстурe гурди, ки гьувoт миду хуькуьeмeтсуьзe идорeгьoрe, тoзeдeн мисoхим системeй гpaнтгьoрe, дoрeнeи пулгьo социальни жэгмиeтлугьe гурьднoмeгьoрe, омбартe мeрзэгьу мисoху НКO эри э кор венгeсдe журь-бe-журьe пoр-гpaммeгьoрe вe проекткoрe.

«Иму и пушoгьo гуньжундeи тозе бэшхевигирьгой Жэгмиeтлугьe пaлaтeй республи-

кeрe, комики мие кeшy э хушдe вe зyтe корисoхy э гирoшдeнигьo э жэгмиeт коргьoрeвoз. Гeрeки лaп хэйрлyгьт э кор венгeсдe дeшeндe oмoригьo э и инcтитyт минкинe эри гэрoр сохдe чeтинигьoрe э жэгмиeт.

Органгьoй вeрoвундeнигьo хуькуьум республикe мие дуь э eкирeвoз кор сохут э стpуктyрeгьой жэгмиeтeвoз», - гурди у.

Э фикир С.Меликов гурьe, жэгмиeт eклугь нидaнy бирe э и кор эгнeр мeрзэгьулe нeсoхдyттe жoвoнгьoрe. «Oмбaрe бэхш одомигьой республикe – жoвoнгьoи. Унeгьeрe иму мие дим жирeлугьe тигьэтe э жoвoнгьo гьeмчунь э жэгм иeтлугьe стpуктyрeгьo. Имбуруз вoжиблyни eклyгь бирeи жэгмиeт.

Мe имидлy бирeнyмe, ки ишмy, вeчирeнки жэгмиeтлугьe гeрeкълyгьoрe, мибoшит кyрпиз э гэрeй одомигьой республикe гьeмчунь эн органгьой хуькуьeмeвoз вe лaп жeлдлy гэрoр мисoхит кyрa биригьo чeтинигьoрe.

Мeрe вoсдeни э и кор хoсдe зpишмy бaрaсигьoрe, жунсогьирe вe хушхoлирe!». - гурди Вeрoвундeгор Сервор республикeй Догысту.

Пeсдe гоф дoрe oморeбу э сeрнуьш Мeслэхьэт кeлeтeгьo эки Сервор Республикeй Догысту А.Мaгoмeдoв. У риз кeши, ки гьeммe чoвyчгьo сeнигaткoргьo нисдyт вe кор сохдeнугьт – кaбинeт, клaвиaтyрe вe кoфe.

«Гьeеки э гэршуй корe сохдeи э пандeмиeрeвoз гьeмчунь

э экономически парамeнди регионeвoз лaп вoжиблyни, чуньки имбуруз чoвyчгьo ишy гоф сохут э одомигьoрeвoз. Имбурузинe вохурдeи иму – и рэхь эки eклугьe кор имунeи. Эзyш бэгьэ-эй, мe мирaм э гьeммe районгьo вe мивoхурнeки э сeрвoргьoрeвoз, oмo э одомигьoрeвoш. Гьeвeлe, тe гэрoр сохдe кимe чeтинирe, урe гeрeки дaнyшдe нeки эз докладыгьой рэхьбeргьo, гьeмчунь гeрeки фeгьм сохдe фикиргьой одомигьoрeвoз, э хотур комигьoи чoвyчгьo кор сохдeнугьт э жигeгьой хушдe», - гурди С.Меликов.

Э вохурдeи эки курабирeгоргьo руй бири сeрнуьш Жэгмиeтлугьe пaлaтeй Республикeй Догысту А.Ибрагимoв, комики риз кeши мэгнoлyни вохурдeирe, чуньки 8-муын октaбрь гирoшдeи сe мeгь, кeйки сeр гурди кор сохдe тoзeдeн гуньжундe oмoригьo бэшхевигирьгой пaлaтe.

Э тoзe бэшхевигирьгoрeвoз иму дaнyсдeим пyьрyш сохдe вe гэрoр сохдe омбaрe пyьрyшгьoрe, oмo лaп вoжиблyни – вихдe тарaфгьой пeсдeинe корe. Органгьой хуькуьeмeтлугьe хуькуьм мие шинoвyт гьeмчунь мие дaнyт чeтинигьой жэгмиeтe-гe, угьo мие винyт вe бoвop сохут, ки хуькуьум гьeеки э одомигьoрeвoз гэрoр сохдeнугьт э чeтинигьoрe.

Пeсдe мeрoпpиятe гирoшдeбу э жирeй сyгьeт. Гьeчyш, жэгмиeткoрoсх Б.Чaнкaлaeв хoсдe эз С.Меликов диeш э кор венгeсдe проекткoрe «Догыстуймe», корe эри жилoс сохдe дeрьeгьчeрe Aк-Гeль гьeмчунь Эльтaвски вилeрe.



oбьeктимe. Корe иму диeш мисoхим. Бoвopинyм э у ки пoрт, комики мидaнyгьт бирe стpaтeгичeски мэгнoлyни, мие вeди бу экирeйгe. Иму мидим гeрeк гьeгьисдигьo гьулyлгьeрe э угьo, эз ки и имбуруз мeжбуз бирeнигe, – Министepствo мoшингьo вe Уруссиeтлугьe нyкeрee гoр. Глэмeл мивe фикир сохдe гьeмчунь э товун зигьисмeт пoрт. Гeрeки гьeммeрe лeйимyндe.

Вeдини, ки э парамeнди республикe вoжиблyнe мэгнoлyни вoзирeни гьeмчунь парамeнди эн дигьлугьe хoзйствo вe парамeнди сaфaри. Oмo мeрe вoисдeни, ки oмoрeгoргьo эз Мoскoв нe вихyт тарaфгьой парамeнди Республикeй Догыстурe, зигьисдeгоргьой республикe мие ихдилoт сохут э товун эни э иму. Иму фeгьм сохдeим чьжирe кумeки иму мисoхим, чьжирe тeгьeргьoй гьувoтдорeирe гeрeки э кор венгeсдe эри энy, чуньки гьeммeй эни тарaфгьo зeвeр бoшyт зyтeтe, республикe зyтeтe парамeнд бoшy», - риз кeши Ю.Трунeв.

Гьeеки э урeвoз, у диeш гурдeи, э товун e жeргeй тарaфгьой республикe гьeсидe эжe гeрeкиe парамeнд бирe, э у хьисoб – э товун гьeзeнжгьой одомигьo, э товун инвeстициoнни мeрoгьлyни вe диeш. Эри хубтe сохдe овьoлeтe э экономикeй республикe, э фикир вице-премьер гурьe, кумeки мисoху парамeнди эн дигьлугьe хoзйствo гьeмчунь эн сaфaри. Эз тарaф хушдe Вeрoвундe-

Пeсдe э гэрeй гуьрдлeмe э товун социальни-экономически парамeнди гоф гурди Сернуьш Хуькуьум регион А.Здунoв. Сервор кабинет гурди, ки э товун пoринe гьилиeт дoрeи гьэдeр регион гьилиeт мoлгьo э республикe гуньжундe oмoри 670 млрд. монeттo: «Э стpуктyрeй ВРП мэгнoлyгьe бэхш зaнимa алвeрcoхинe, вокурдeи вe дигьлугьe хoзйствo. Э товун бинeлугьe бирмyшyшгьo иму рaфдeим эри 8 мeгь пyштe, эзу товун ки овьoлeт дeгш бири э пандeмиe гурьe. Иму рaфдeним э пушo. Э товун кoрoнeгьo, вoкyрдeи, э товун алвeрcoхи иму хьэрeкeт сохдeним овьoлeтe дуз сохдe.

Сoхдe oмoригьo коргьo вe гьувoт дoрeи федеральни меркeз дoри минкин э 1,6 гилe зeвeр сохдe гьэдeр бюджетe, э 2020-мун сал у гуньжунь oмoри 178,4 млрд монeттo. Хуькуьeмeтлугьe гэрхунди зoфрo сохдe oмoри э 40%, эз 15 млрд монeттo тe 9,3 млрд монeттo имисaл».

Э гофгьой премьер гурьe, эзyш бэгьэй гьeзeнжгьой Догыстурe гьeмчунь зeвeр бирeт тoй сохдeмгe э 2017-мун салeвoз э 41 млрд монeттo. Гьeйсэглэт эз 13 млрд монeттo омбaртeи. Гьeммeй эни дoрeни минкин гэрoр сохдe омбaрe социальни вeзифeгьoрe. Гeрeки риз кeширe, э гэрeй корлугьe рaфдeи э Республикe Догысту Ю. Трунeв гьeмчунь вохурдeи e чeнд жeргeй oбьeктгьoрe э шeгьeргьo Кaспийск вe Maxaчкaлe.

-ВОХУРДЕЙ-

## Гэрэйхэлгэе фестиваль эн театргой урусси

Суьфдеи жигегир эн Сернуьш Хуьукуьм Догьисту А.Карибов вохурди э бэхшегиргой жориревоз эн VI Гэрэйхэлгэе фестиваль театргой урусси. Э гэрэй энугьго дебируьт мэгнолуье корсохгой базургенди – А.Мягченков, В.Подгородинский, Ю.Калантаров, Е.Покорская ве Г.Султанов. Э вохурдей гьемчунь бэхш веугурдет министр базургенди Догьисту З.Бутаева, гуьнжуьндегор фестиваль, сервор эн Уруссие тугь театр э нум М.Горький Т.Магомедов гьемчунь сервор эн хуькуьметугье кумькски музикаугье-драматически театр Догьисту С.Тулпаров.

Герек э ер оворде, VI Гэрэйхэлгэе фестиваль уруссие тугь театргой эн республикегой Софун-Кавказ, эн вилеетгой Черноморски-Каспийски регион, эн куьнде ве дуруние де вилеетгой сер гуьрди 5-муьн октябрь э Догьисту.

Э серботи санитарно-эпидемиологически овьолет келе базургенде мероприятие гирось э жирей онлайн. Э томошегьоревоз нушу доредериуьт дес-

дегой уруссие тугь театргьо эз Германия, Азербайджан, Сербия, Москва ве Украина. Эз регионгой Уруссие э фестиваль бэхш веугурдериуьт театргьо эз Казань, Черкесск, Назрань, Нальчик, Грозный, Элиста, Астрахань ве Догьисту. Уруссие тугь театр э нум М.Горький бирмунди томошегьор «Васса Железнова» ве «Ричард III».

А.Карибов хьисоб сохдени,



ки мэгрифет лап вожибуьни э зиндегунди одами. Э гофгой энугь гьуре, э тариф республике дорени келе тигьтэ. «Иму лап шорим винире ишмуре э Догьисту. Имисал гиросьнде миев

лап омбаре мероприятие э сферей базургенди, имбар сохде оморени эри э кор венгесде миллетугье проекте «Базургенди». Не денишире э четине вэхд, иму гешденим рэхгьогь-

-ГЪЕМБАТАНИГЪОЙМУ-

## Герек нисди вир сохде ологьире э одомогьоревоз

Тейте гьеммей Израиль сэхд сохде омори э тижлуье карантин, кимигьо одомогьой энугь, чунь эн омбаре вилеетгой геш, хьэрекет сохденуьт кор сохде э жирей онлайн. Вир нисе сохде ологьире э одомогьой хуьшдеревоз лап вожибуьни эри тербиедорегоргой школогьо гьемчунь эри сервор матнас эн догьлуье жуьгуьр Л.Абрамовой-Геллер. Эхи хундегоргой энугь гьевелире хуно герек доре тозе дананигьоревоз, оммо э матнас оморенигьо одомогьоревоз, бежид э келете одомогьогьо, э нечогьго ве социальо гьэлхэнд нисдегьо одомогьогьо герек расунде дермугьоревоз ве молгой хурекхурире э хуне. Лиана Абрамова-Геллер – мигьоревоз ве дуьлхошие одомогьони, у э вэхд пандемие кумек сохдени э гьемме одомогьогьо

**-Хуьрметугье Лиана, чуньтам гьейсэгэт, э шжире четине овьолет кор сохдени школогьой ишму, эже ишму кор сохдени тербиедорегор, вокурдеге матнас Хадере эри оморегоргоь?**

– Ме кор сохденуьм э гьевелине школе, нимей программере хунденим э класгьо, нимере э жирей онлайн. Э серботи омбаре хьисоб эгилфере веугурдерегьогьо, гьеле иму хундеире дореним э жирей онлайн. Матнас э Хадере, комирекке ме рэхьбери сохденуьм, имбуруз сажди эри одомогьогьо. Кор нисе сохденуьт кружокгой энугь, гофсохи дуь э екиревоз гьемчунь гиросьди э жирей онлайн. Э телефоневоз хьэрекети сохденим кумек сохде э келете одомогьогьо, нечогьго, э кифлетго кимигьоки офдорет э четине овьолет. Э одомогьогьо, комигьоки нисе видиреморенуьт эз хунегьогьо хуьше герек расунде хурек, дермугьоревоз гьоревоз нисди минкин эри видиреморе э куче. Жейле э вэхд карантин буланмишире кеширенуьт келете одомогьогьо, кими вэхд жовонгьо нисе вокурденуьт маскегьоревоз, фикир нисе сохденуьт э товун келетегьогьо – умогьой видиремореним э куче э андуьрмиш сохденигьо плакатгьоревоз. Гьемчунь кор сохденуьт омбаре гьуллугьсохигьогьо, э товун комигьоки э зуьгунь урусси гоф сохденуьт келете одомогьогьо Израиль нисе дануьсденуьт. Иму э угьо гьеммере ихдилот сохденим, ки нушудорегоргой поликлинигьогьо миоруьт дермугьоревоз э хунегьой энугь э 8-9 шекеп. Хьэрекети сохденим кумек сохде э михьожлуь гьисдигьо одомогьогьо, гьисденим посилкегьоревоз э пессой дер. Вожибуьни, чуньки иму хуьшденим нечогьго не бошим, небуге иму ниданим кумек сохде э угьонигьогьо. Сеч сохдем э мерэгьлуье дэгьдэгьэре: пандемие э зиндегуньгьоревоз неки экономикаски зофру биреире, оммо гьэдэрлуье

тергьоревоз э сферей коммуникагьегьогьо. Иму лап герме одомогьогьо, хуе бирейм моч сохде ве гьэл гурьде дуь екире вохурденки,



оммо э и рузгьогьо иму хьэрекети сохденим дур поисде дуь эз еки.

**- Чунь фикир сохденит, эгенер гьиле нисе воисде хунде, гьэлмел мие уре гьиле сохде?**

– Фикир сохденуьм, ки гьиле герек доре минкин вихде хуьшдени ю, чунь уре воисдениге, сохде кумек, андуьрмиш сохде овьолете, очугь сохде себеде, гьейчунь уре хьэз нисе оморе хунде. Бежид, эгенер школахундегьоревоз гуьнжуьнде омори хуе гьэножогьогьогьо э тербиедорегоревоз, умогьой у хосдени предмет энугь. Бирени гьечунь, ки гьил лап эгьулмеди, оммо э кими тербиедорегоревоз у э рэх нисе рафде, умогьой гьиле нисе воисде хунде прдмет энугь. Кемкем, эгенер сер гуьрденним кор сохде э сер эни себеб, школахундегьоревоз вогьшдени эки дерсгьогьо, енебуге эки гьер гьил герек офде гьэножогьогьо. Гьич гьэгьр нисе сохденуьм гьилгьоревоз, хьэрекети сохденуьм кумек сохде э угьо, гьобул сохде угьоревоз, чуньжирегьогьо угьо гьисдуьтте, фурмуш нисе сохденуьм мерэгьлуье бире чунь гиросьдениге э хунегьогьой энугь. Боворинуьм, гужвенореи – нег, Боворини – эри.

**- Чуньтам бебешму э рэхь рафдени э и овьолетевоз э Израиль мэгьлуьмие одомогьогьо догьлуье жуьгуьрире гьулгом?**

– Бебейме, Соломон Абрамов, мэгнолуье нуьвуьсдегори, инженер, бэхшегир эн Союз нуьвуьсдегоргой Израиль, комикки ведешенди е ченд жерге кинигьоревоз. У инженери, технологи, угьеммей гьлуьмуьр хуьше кор сохдебу э Хуькуьметугье стандарт э шегьер Боку. Э май у бири 80 сале, у омбар хундени, оммо овьолет э карантревоз эри эн лап гурнди. У нуьвуьсди лап омбаре коргьоревоз, э гурьдет базургенди иму лап Боворинуьни э догьлуье-ежжугьире жегьимел хуьше. У гьеммише хьэрекети сохдембу хуьше сохде имидж имуре, субот сохде, ки э гьэрэй иму омбаре соводие одомогьогьо, кор сохденуьт э гьилми, соводи ве базургенди. Нишоне – кифлет энугь. Дедей бебейме бу тербиедорегор, бебей энугь келебебейме, – подполковник. Бебейме э Израиль кор сохдембу корреспондет эн «Кавказски гозит», э журналистевоз М.Казаковой. Хундегоргой гозит дануьсдембериуьт бежид шинох бире э дофусзереигьой энуревоз, гьемме гьлуьмуьр хуьше у хунди, бинелуье везифей энугь гьеммише бу соводи. Имбуруз у дениширени э духдер ме, э невей хуьше, у дуьлпесово кеширени, чуньки у хуь хуну, хунде вараса институте лап хуь.

**- Оммо, чуньтам коргоьой духдер ишму? Дануьсденуьм, суьфде тейте серхьэдэьго сэхд бириуьт ишму рафдембирит э жуьр-бе-жуьре вилеетгьогьо...**



– Эри, ме э духдермеревоз Хейли рафдейм э омбаре вилеетгьогьо, э сали ю се гиле гешдембирим э Европе, е ченд гиле рафдейм э США. Гьеммише хьэрекети сохденим гешде пейде. Шорим, ки э Амерека эхирдеш офдейм гьовумгьоревоз, комигьорекки не винирейм 30 сал. Е сал пушо-

те ме э духдермеревоз восдорейм билетго эри рафде э США, э гьэрэй се орине иму рафдейм э гьемме мерэгьлуье шегьергой Амерека. Оммо э Нью-Йорк иму бирейм э нимей руз ве умогьой иму не винирейм гьовумгьой имуре. Эзу товун иму гье гене оморейм э и келе шегьер., э унжко ме вохурдем гьовумгьой хуьшдеревоз, комигьоки оморет эз Боку. Духдерме зенде омори э Израиль у э товун энугьогьо гьечич нисе дануьсдембу. Ме шорум, ки гиросьди герме вохурде гьовумгьогьо, у бу лап шор, ки шинох бири э гьовумгьой хуьшдеревоз. Имбуруз Хейли хундени э чоримуьн кур юридически факультет э университет Телль-Авив гьемчунь э английски факультет гье э унжко. У лап хуь дануьсдени английскире, зуьгунь иврите век ор сохдени э дивун. Эз сеимуьн курс угьо сер гуьрдет гиросьде синогьире, кейки э хуьрметугье дивунчи эз сад хундегорго вихди духдермере эри кумек сохде э у. Мэхьтел бирем, ки тижлуье рэхьбер тэгриф дорени гьил мере. Чуньки э дивуни, э унжко диреморенуьт коргоь, гьэрор сохде не омориго э дивунгьой шегьер. Хейли мие хуну и коргьоревоз ве мие хуьзуьр соху эрзгой хуьшдеревоз э товун гиросьдиго кор, хуьзуьре эжирлуье фикире. Боворинуьм, ки эз сентябрь оморенигьогьо салевоз духдерме мирав эри кор сохде э дуьруьжде юридически фирме.

ре эри гиросьнде дуьруьжде гьэрэйхэлгэе гьозиегьоревоз. Гьемчунь иму тижлуье дошденим талабигьой Уруссие тугье потребительски назари Республикей Догьистуре», – гурди Суьфдеи вице-премьер.

З.Бутаева диеш гурди: «Дошденим талабигьой Уруссие тугье потребительски назари иму э кор венгесдейм ижире мэгнолуье проектгьоревоз, чунь Х Гэрэйхэлгэе фестиваль эн хэлгэе мэгрифет гьемчунь эн динлуье базургенди «Догьлуьго», XIII Гэрэйхэлгэе музикаугье фестиваль «Порт-Петровски ассамблеегьо» ве VIII Фестиваль «Догьистонлуье фанфаргьогьо».

Э гьэрэй меслэхьэт гьемчунь гурдире оморебу угьонигье фикиргьогьо, комигьоки э план гурев э кор венгесде миев.

Министр базургенди Республикей Догьисту З.Бутаева гьемчунь вохурди э корсохгой базургендиревоз.

Кимигьогьо фикир сохдембериуьт, ки гьиле те 12 сале не расиру гьичи хуе сохде герек нисди, угьонигьогьо гурдиребериуьт, ки зунене соводи сохдени эз «буратино» одомире. Пахьни нисди, ки эз сер суьфдеи рузгой гьлуьмуьр хуьше гьил мерэгьлуье бирени эки жуьр-бе-жуьре коргоь, кейки гьил миев вихде мерэгьлуьегьогьой энугь, хьэрекети не сохде эри дегьш сохде угьоревоз. Меселен, метлеб духдерме эз пнжигьом классевоз бу хунде э юрист, гьеммише бу Боворин, ки мибу адавак енебуге дивунчи. Ме суьфде хьисоб сохдембериуьм, ки эри энугь хуь бу бире математик, духдир енебуге инженер, чуньки пессе дануь гьэззени сохде пуле эри нун. Э Израиль гьечунь кор сохденуьт омбаре юристго. Оммо имбуруз Хейли 25 салеи, у хуе сенегьэкори э кор хуьше, хундени э юридически факультет э келе хьэзевоз, э шориревоз у хуьшдени ю сохди дузе вихди.

**- Герекиге жозе доре куке енебуге духдере эри зобуне гьиметдишго?**

– Ме нушу доренуьм э гьэршуй жозегьогьо, гьил хуьшдеревоз гьич жозе не дорем, диеш бите эри гьиметдишго. Гьилгьой иму мие варасуьт, ки угьо хунденуьт эри хуьше, эри тербиедорегоргой нэгь. Кими вэхд гьиметдишго нисе бирмунде дананигьогьой куке енебуге духдере, э вэхд дорени экзаменгьоревоз эхи школахундегорго гьэгьр кеширенуьт. Эриму, тербиедорегоргой, вожибуьни угьонигьогьо: имуре воисдени, чуньки гьилгьой иму серхуьши бошут эз хундеи, эз гофсохи э тербиедорегоргьоревоз, эз оморени э хунденигьогьо идоревоз.

**- Ме дуьз варасиренуьм, ки ишму э духдеревоз рэгид сохдени зобуне хэлгьогьоревоз э товун догьлуье жуьгуьргьогьо э Израиль, э комигьоревоз гьемчунь бож бердени бебешмуш?**

– Лап дуьзи, ме э духдермеревоз хьэрекети сохденим рэгид сохде зобуне хьээле э товун хэлгьогьо иму э нишоней иму, э нишоней бирормеревоз, комикки хунди варасди физико-математически факультете, аспирантуревоз. Гьемме сер гурьде омори эз соводи эн келедегьогьо ве келебебегьой иму, зенде оморетгьогьо э сер гиросьдиго девр. Гьемме муьгьобет хуьшдеревоз, гермире ве хьэрекети сохдире эки тозе дананигьогьо угьо дорет э гьилгьой хуьше, оммо угьо э иму. Боворинуьм, чендгьэдэь одомогьогьо омбар хундени ве дануьсдени, ун-гьэдэр у барасилуьни, мозолуьни ве ун-гьэдэр рэхьмедуьлуье одомогьогьо.

— ПОЛИТИКА И ЭКОНОМИКА —

## Не — метла. И не новая.

На прошлой неделе в Дагестане наконец-то свершилось то, что муссировалось долгие годы, но по различным причинам не воплощалось в реальность. Руководителем республикой возглавил человек, которого многие (в основном рядовые граждане, безусловно) буквально ждали увидеть на этом посту. Единственную конкуренцию в народном сознании, наверное, составлял лишь действующий глава дербентской администрации Хиэри Абикаев.

Человек — уже знакомый, проявивший свой железный характер и бескомпромиссность, когда речь шла о справедливости, будучи полномочным представителем Президента страны в Северо-Кавказском федеральном округе. Его боялись чиновники — и это главный аргумент в его пользу, внутри которого, конечно же, прослеживается надежда на улучшение жизни дагестанцев, на окончательное искоренение коррупции — процесс, который был запущен предыдущим главой региона Владимиром Васильевым.

Кто-то, судя по комментариям в социальных сетях, пессимистично настроен, считая, что рыба, согласно русской поговорке, гниёт с головы, и от того, кто будет верховодить на месте, мало что зависит в принципе: как жили, так и будем жить. Ну, понятно, имеется в виду, что плохо.

Тем не менее, большая масса жителей региона всё же воодушевлена такими изменениями. И в этом есть свой резон, если учесть тот факт, что предложения возглавить Дагестан (информация появлялась в медийном поле) к Сергею Алимовичу поступали и ранее, но он их категорически отвергал. Но, видно, что-то изменилось, и на данный момент его кандидатура является наиболее приемлемой. Почему? Мы можем строить много догадок, но не это столь важно. Сегодня нас больше интересует то, с чем пришёл к нам новый руководитель, на каких принципах будет строиться его деятельность и какие направления станут для него приоритетными.

Врио Главы Дагестана Сергей Меликов озвучил их на торжественной церемонии, так сказать, по передаче власти. Самое главное для него — это обеспечение безопасности граждан. В принципе, это то, чем должна заниматься власть, прежде всего. И в это понятие входит очень много аспектов: от пандемии до террористической и экстремистской угрозы. Сюда же входят и коррупционные составляющие, представляющие не менее значимые угрозы обществу. Понятное дело, что больший вызов сейчас представляет коронавирусная инфекция, и налаживание дисциплины нашего далеко не дисциплинированного населения — одна из первоочередных задач. Справится ли с ней новый руководитель? От этого во многом зависит то, как к нему будут относиться жители республики. Правда, надо признать, что это будет палка о двух концах. Сергей Алимович — человек военный, дослужившийся до звания генерала, конечно же, в состоянии навести порядок в рядах расхлябанных чиновников и безответственных жителей республики. Но понравится ли нам это? Ведь, когда власть применяет строгие ограничительные меры, мы кричим во всеуслышание, что против такого подхода. В то же время, когда переполняются больницы и много жертв с летальным исходом, мы тоже не

довольны, обвиняя власть в бездействии. Извините, но сейчас нужно будет точно определиться, чего мы хотим на самом деле. И это будет огромной помощью человеку, которого большинство людей хотело видеть во главе республики.

Ещё одним важным направлением в своей деятельности Сергей Меликов назвал усиление взаимодействия власти и общества. (В этом смысле он отводит огромную роль Общественной Палате РД и молодёжи). Действительно, между этими двумя социальными институтами, начиная с запуска перестроечных процессов, возникла огромная пропасть, особенно в Дагестане. Власть имущие себя почувствовали некими небожителями, для которых проблемы живущих на брэнной земле, не представляют абсолютно никакого интереса. Конечно, подобная тенденция наблюдалась во все времена, но сейчас она начала просто-напросто зашкаливать. А без доверия друг к другу невозможно построить полноценного общества. Если одни строят его на небесах, а другие — под ними, то они никак не пересекаются. Вполне логично, что упав вниз легче, чем подняться наверх. Тем более предназначение власти — заботиться о народе.

С.Меликов, в частности, отметил, что в республике важно создать атмосферу сотрудничества и стремления к успеху: «Общество равных возможностей требует солидарности. Каждый дагестанец должен осознать свою причастность к определению будущего республики. История и мировой опыт показывают, что в основе позитивных примеров развития кроется именно способность использовать свою уникальность, о которой тоже говорил Президент нашей страны. Уникальность Дагестана является его историческая многонациональность, многоконфессиональность. Учет этих характеристик, систематическая работа по их сохранению должны создать важные конкурентные преимущества региона».

Сможет ли новый исполняющий обязанности Главы РД добиться того, чтобы конкретные шаги навстречу действительно были сделаны? Это тяжелый процесс, но нет сомнения, что очень важный.

Первые практические шаги в этом направлении — глава региона планирует ездить по районам, чтобы лично убедиться в том, как обстоят дела на местах. И прежде всего, он будет слушать их жителей. Дербентцы помнят, как в этих целях он мог выбрать самое неожиданное место для проверки. Предсказать объекты, которыми он может заинтересоваться, чиновники не могут. А провести его по заранее подготовленным местам, как они обычно делают, практически невозможно.

Народ в большинстве своём доверяет Сергею Алимовичу, постепенно начнёт доверять и его ставленникам, если, конечно, те не подведут своего началь-

ника. «Власть должна быть открытой для запросов общества», — таков его послы. И это послосообществует декриминализации общества и, что очень важно, создаст почву для проведения правильной кадровой политики. Люди устали от клановости и протекционизма, и если руково-



дующий и иные посты с благословения нового руководителя займут действительно люди знающие, опытные, если хотите, патристичные, то это огромный шаг на преодолении отчужденности, растущей с каждым днём.

Ну и одно из самых, наверное, болезненных и важных направлений — это преодоление проблем социально-экономического характера. Не последнюю роль в этом процессе играет улучшение делового климата и повышение инвестиционной привлекательности Дагестана, полноценные институциональные преобразования. «В плоскости решения задач ускоренного экономического развития у нас огромное поле деятельности. Дагестану необходимо наверстывать упущенное, чтобы встать вровень с другими регионами страны и сделать республику успешной, благоустроенной, комфортной и для жизни, и для гостей», — пояснил врио главы республики.

Первым звеном на пути улучшения экономической ситуации с приходом нового исполняющего обязанности руководителя республиканской властью можно считать недавний приезд замглавы Правительства Российской Федерации Юрия Трут-

нева

Этот визит не случаен, поскольку как во время визита отменил высокий гость, Дагестан занимает 64-е место в России по доходу населения, слабо справляется с привлечением инвестиций в республику, которые практически в два раза меньше объёма средств, предоставляемых федеральным бюджетом. Вице-премьер посетил инвестиционную площадку «Уйташ», а также Махачкалинский морской тор-

и властей региона была синхронизирована и направлена на самые важные и самые проекционные направления». Действительно, здесь, на месте, мы лучше знаем, что нам необходимо в первую очередь для развития.

Федеральный центр готов поддержать республику, но из уст врио Главы прозвучала одна очень важная мысль о том, что Дагестан не рассчитывает исключительно на его помощь: «На самом деле в Дагестане огромный потенциал по развитию республики и по улучшению социально-экономического состояния региона, и качества жизни каждого жителя, проживающего на этой замечательной территории. А вот правильная концентрация усилий, адекватное распределение возможностей, в том числе и финансовых, конечно, зависят от нас. И в этом отношении мы рассчитываем на вашу поддержку, на поддержку Российской Федерации, ведущих министерств, которые занимаются этими вопросами». Это правильный подход. Нельзя всё время оглядываться и ходить с протянутой рукой. Ведь когда-то это надоедло верхам, и нас упрекнули в том, что средства выделяются, а воз и ныне там. Зарабатывать нужно и самим. Другое дело, когда для этого тебе создают интересные условия. А зарабатывать республика уже начала. Согласно докладу премьер-министра РД Артёма Здунова, собственные доходы Дагестана выросли по сравнению с 2017 годом на 11 млрд. рублей, сейчас составляют более 43 млрд. рублей. То есть потенциал есть и его надо развивать.

Врио Главы Дагестана заявил также, что будет наращивать поддержку неправительственных организаций, совершенствовать систему грантов, оказывая финансовую помощь социально ориентированным общественным объединениям, шире привлекая НКО к реализации различных программ и проектов.

В общем, работа предстоит колоссальная. И не нужно думать, что от каждого из нас ничего не зависит. Руководитель теперь у нас долгодневный, и, скорее всего, перспективный. Правда, успех станет зависеть от того, будет ли ему на кого положиться.

КАРИНА М.

— АГРОСЕКТОР —

## Выставка «Золотая осень»

Осень для аграриев — сезон подведения итогов. Наверное, поэтому работники сельского хозяйства отмечают свой профессиональный праздник в октябре. Именно к этому дню приурочена 22 всероссийская агропромышленная выставка «Золотая осень».

Из-за эпидемии коронавируса выставка «Золотая осень» прошла в онлайн-формате, но от этого значение мероприятия для нас не стало меньше. Наши сельхозпроизводители представили продукты питания, изготовленные в Дагестане. Кроме того, в рамках этой выставки исполнена насыщенная деловая программа, которая также прошла в дистанционном режиме.

«Нашу виртуальную экспозицию может посетить любой желающий из любой точки мира и поближе познакомиться как с нашим регионом, так и с творениями наших аграриев», — заявил министр Абзагир Гусейнов.

Минсельхозпрод сообщает, что на выставке представлены двадцать ведущих предприятий

себя на рынках России и частично в сопредельных республиках. ООО «Кизляр Урицкий мясокомбинат», АО «Кизляррагрокмплекс», ООО «Нива», СПОК «Аг-



агропромышленного комплекса. Интересно то, что выбор пал в первую очередь на товары, которые хорошо зарекомендовали

росоюз», КХ «Агрофирма Чох» показали достижения республики в производстве и переработ

(Окончание на 8 стр.)

«Вы многое сделали для развития республики, особенно в это сложное время. Многие проблемы не боялись брать на себя, и очень достойно исполняли свой долг», — сказал Президент России Владимиру Васильеву.

Прежде всего, хочется охарактеризовать Владимира Васильева, как человека с огромным опытом работы на разных участках партийной и служебной деятельности. Человек старой закалки, чётко и ясно ставит задачи и не забывает проверить их исполнение. Это стало возможным, благодаря его неумолимому характеру, трудолюбию. Он не привык давать пустых обещаний. Глава региона человек дела, то есть, его слова никогда не расходятся с его обещаниями. Не секрет, что таких руководителей всегда уважают. Он использовал в работе свой огромный авторитет на федеральном уровне. Под это доверие Дагестан был включён и дофинансировался в дополнительных федеральных проектах.

В памяти дагестанцев сохранились слова В.Васильева, сказанные после принятия В.Путин его отставки: «Это были самые трудные и лучшие годы». Нет сомнений, что Владимир Васильев, как человек положивший начало новому Дагестану, давший динамичный импульс развитию вперед, останется в истории нашей горной республики, как добросовестный и ответственный руководитель. Давайте вспомним, как все началось. Назначение руководителем Дагестана такого партийного тяжеловеса в стане «Единой России» Владимира Васильева было необходимо, в связи со сложившимися обстоятельствами в верхних эшелонах власти республики, и его добровольный уход был ожидаемым, об этом стало известно ещё в мае этого года. Кремль принял отставку Владимира Васильева, и при этом счел возможным оценить его работу на посту руководителя региона положительно. Собственно говоря, Владимир Васильев выполнил все указания, которые получил от Президента страны на момент его назначения руководителем Дагестана. Тогда, три года назад, дагестанцы считали, что человек из Москвы, вряд ли сможет исправить положение в республике, не зная нашего менталитета. Что удалось сделать Владимиру Васильеву за время пребывания на посту Главы региона?

Пожалуй, самая главная заслуга — это целеустремлённая борьба против коррупционных проявлений среди чиновников во всех сферах деятельности. В копилку его заслуг можно отнести еще подбор и расстановку кадров, методы отбора кандидатов на государственные должности разных уровней. Вспомним конкурс управленческих кадров «Мой Дагестан». У способных управленцев появился шанс карьерного роста. С его приходом в республику изменилась общественно-политическая ситуация в регионе. Руководитель изучал состояние дел в республике и подбирая из центра людей для очищения от негативных процессов, создал платформу для развития Дагестана. В первый год его деятельности было выявлено 2000 нарушений по линии Генеральной прокуратуры РФ. Около 200 руководителей разного уровня были наказаны и смещены с должностей в уголовном и административном порядке. Черед арестов и наказаний была просто необходима в борьбе с коррупцией, а также это демонстрировало решительность Главы региона. И в нашем обществе

стало меньше протестных настроений и возмущенных выступлений на разных площадках.

Смена чиновников во власти — это и новые идеи, и новые проекты, и новые формы мышления. Почти больше половины управленцев аппарата Администрации руководителя и Правительства были заменены. Из других регионов в республику устремились дагестанцы, которым когда-то не находилось здесь места. Думается, для развития экономики Дагестана была взята модель экономики Татарстана. Так в команде В.Васильева оказался А.Здунов, возглавивший Правительство, ранее работавший в Казани. И надо признать, он эти три года отработал с честью, показав себя креативным и понимающим управленцем.

При В.Васильеве были заявлены конкретные приоритетные задачи сельского хозяйства, малого и среднего бизнеса, принята общая программа развития республики до 2025 года. Поначалу у виноградарей создалось впечатление, будто Владимир Васильев больше политик и приверженец развития военной и оборонной промышленности в Дагестане. Создание Каспийской флотилии (то есть передислокация флотилии из Астрахани), создание военно-морских инфраструктур в Каспийске, заключение договоров на оборонные заказы для предприятий Дагестана выдавали руководителя, как человека, связывающего надежды развития Дагестана только с военными объектами и структурами. Но когда Глава региона добился принятия основного закона для производителей натуральных вин из натурального материала, мнение о нем совсем изменилось. Виноградари воспряли духом, начали строить цеха и заводы по переработке винограда, и в этом помогал хозяйством Минсельхозпрод. В хозяйствах значительно увеличили площади под посадку виноградных кустов. Руководитель региона уделял внимание овцеводству, республика начала поставлять баранину на российский рынок, а производители риса высокого качества прославились даже за рубежом. Существенные работы проведены в реконструкции мелиоративной сети, без которой невозможно достичь значимых успехов в сельском хозяйстве.

Улучшилась ситуация в республике по сбору налогов. Выявлены и тени предпринимателей, зарегистрировать в налоговой инспекции банкетные залы, объекты АЭС и незаконно возведенные заводы — вот основные участки деятельности команды руководителя региона за эти три года. Многие предприятия вышли из тени, и теперь исправно платят налоги, пополняя бюджет республики. Правительство оказало им помощь в этом процессе.

Огромная работа проделана в дорожном хозяйстве Дагестана на участках как республиканского, так и местного значения. Качество дорог стало лучше, твердое покрытие положено не только в городах, но и в отдаленных селах республики. Федеральные и городские автодороги оборудованы видеоконтролем. Работая с главами муниципалитетов, Владимир Васильев неоднократно подчеркивал, что чиновники должны работать на благо народа.

За годы работы руководителя региона часто бывал в районах республики с рабочим визитом. Что касается образования, то здесь всецело отдавать должное Владимиру Васильеву, который силой авторитета и переговоров со спонсорами, сначала добился ремонта в год



100 школ, а позже 150. До начала реализации этого проекта на ремонт школ в муниципальных образованиях средства вообще не выделялись! В школах на протяжении 30-40 лет не проводился капитальный ремонт, не было санузлов. За три года (2018-2020 гг.) в рамках проекта «100 школ» проведено 470 ремонтных работ в школах республики. Именно при нём у меценатов появилось желание оказать помощь образованию, культуре, спорту.

Впервые республика сумела за счет собственных средств начать масштабные проекты «Мой Дагестан — Моя вода», «Мой Дагестан — Мои дороги» и др. При В.Васильеве сделано очень много в вопросе обеспечения водоснабжением: в Кизляре и Буйнакске полностью обновлены водопроводные сети, заменена платформа канала Самур, в Шурдере построен бассейн для подачи воды в Дербент и Избербаш, а в Махачкале начато строительство коллектора. Это крупный проект очистительных сооружений «Махачкала-Каспийск-Избербаш». Начата разработка проектно-сметной документации по расширению и реконструкции канализации в Махачкале, которая в последнее время постоянно была на устах жителей столицы и давно не отвечала требованиям времени.

В Дагестане улучшилось качество электроснабжения. В большинстве населенных пунктах были заменены трансформаторные подстанции и линии электропередачи.

Создание рабочих мест всегда было приоритетной сферой деятельности руководителя. Для того, чтобы обеспечить людей работой, было сделано не мало. Это предприятия логистического направления, тепличные хозяйства, перерабатывающие предприятия в городах и в высокогорных селах, заводы. В Кизляре, например, был выпущен первый в истории республики самолет. Во всем этом дагестанцы увидели новое решение старых проблем.

И еще, годами льготники безрезультатно стояли в очереди на жилье и ютились на съемных квартирах. Так вот в 2019 году безвозмездную субсидию на общую сумму 207 млн руб. на приобретение жилья получили 273 человека, в том числе 46 участников Великой Отечественной войны (вдовам участников), 64

— ОБЩЕСТВО —

## Что удалось?

ветерана боевых действий, 163 инвалида. Также 38 пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС получили сертификаты на улучшение жилищных условий.

Да, мы хотим сразу повысить свой уровень жизни, но надо понимать, что долгие годы Даге-

(4,2 млн т). Пассажиропоток Махачкалинского аэропорта в 2019 году (1,5 млн человек) вырос более чем на треть по сравнению с 2017 годом (1,1 млн человек). Это ли не показатели?

В республике за счет федеральных и республиканских государственных программ по поддержке спорта было введено в эксплуатацию до 20 спортивных объектов. Одним из самых больших является Центр подготовки сборных команд, расположенный на побережье Каспия, в котором ведущие спортсмены республики готовятся в составах сборной России к крупным турнирам, таким как чемпионаты Европы и мира. В этом году Минспорт также планирует завершить по федеральной программе строительство двух больших спорткомплексов, трех футбольных полей, шести мини-футбольных полей и одного спортивного зала.

По программе «Городская и сельская комфортная среда» в республике появились обустроенные парки, детские площадки, скверы, которые радуют жителей городов и сел. Количество строящихся объектов социальной и инженерной инфраструктуры увеличилось с 46 объектов в 27 муниципальных образованиях (районы, города) в 2017 году до 333 объектов во всех муниципальных образованиях республики в 2020 году.

Дагестанская молодежь активно включилась в решение задач развития республики. Креативная молодежь принимала участие в творческих форумах, таких как «Машук», где занимали призовые места и имели возможность претворить свои проекты в жизнь.

Нельзя забывать и социальную сферу, преобразования уже заметны в селах, и даже в высокогорных. Некоторые жители республики говорят, что Москва выделяет деньги, поэтому Васильев решает определенные вопросы. Уверен, что, если даже будет самый большой транш из центра, не каждый сможет реализовать проекты в жизнь. И надо заметить, что Владимир Васильев не направили в Дагестан, его попросил об этом Владимир Путин. Президент знал, что посылает в Дагестан опытного и порядочного человека с огромными способностями.

Конечно, среди нас есть пессимисты, которые утверждают, что Владимиру Васильеву не все удалось сделать. Но мы понимаем, что три года — это очень короткий срок и за это время Владимир Васильев сделал столько, сколько не было сделано за последние десятилетия.

Дагестан получил ощутимый прорыв, правда проблем еще много, за три года все не изжить, но оздоровление уже происходит. Не удивительно, что те, кого коснулись нововведения, не очень довольны функционалом власти и непосредственно его руководством. Сергей Меликов, пришедший на смену бывшему руководителю региона, заявил, что будет продолжать работу, начатую предыдущим Главой республики. И это, уверен, радует многих.

Фэхрэддин ГЭРИБЭСЭС.

-ЗАГАДКИ ИСТОРИИ-

## Находка археологов

Дербент и окружающие его села еще хранят в себе много тайн. В этом мы убеждаемся каждый раз, когда слышим об очередной находке археологов. На юге Дагестана это стало уже привычным делом.

О древней Рубасской стене говорилось еще в заметках путешественника, члена русского посольства, немецкого врача И.Лерха. Ее местоположение он подробно описал в своей записной книжке, когда направлялся в Персию в 1747 году. Долгие годы ученые пытались разыскать этот уникальный памятник культурного наследия Сасанидской

копки велись на равнинном месте в долине реки Рубас.

И.Лерх в одной из своих заметок написал, что он видел стену, которая начиналась с берега моря возле села Маллагент и уходила высоко в горы. Он начертил схему данной местности и назвал стену «Рубасской». Только в 2014 году во время земляных работ был найден фраг-

мент стены, в том же году экспедиция института археологии и истории Дагестанского научного центра под руководством специалиста по средневековой археологии Людмилы Борисовны Гмы-

ря провела раскопки, в результате которых была найдена часть стены. Потом археологи обнаружили 20-метровый отрезок каменной стены высотой в 2,4 метра при ширине на верхнем уровне 3 метра и у основания 4 метра. Эксперты назвали эту стену оборонительной. Ученые были восхищены строительным и архитектурным талантом наших предков. Археологи датируют найденные фрагменты шестым веком, следовательно, стена построена в иранский период истории региона. Интересно, имела ли эта стена продолжение в сторону крепости Нарын-Кала, или же она направлена на местечко Чола, расположенное возле поселка Белиджи, где была обнаружена другая крепость – Топрак кала?

Что было построено на месте разрушенного участка древнего памятника ученые, наверное, никогда не узнают. Ведь не сохранились ни планы, ни черте-

жей грандиозного сооружения, нигде нет и его описания. Тем не менее, остатки многовековых сооружений для них – как древняя книга. По этим малым свидетельствам, прошедшим через века, ученые проводят реконструкцию их облика, восстанавливают особенности архитектуры, творческие решения строителей и строительное искусство в целом. И самое главное, по многим сохранившимся признакам ученые определяют время возведения столь масштабных сооружений, называют имена правителей, ставших инициаторами их строительства. Восстанавливаются также военные, политические, экономические обстоятельства, побудившие возведение грандиозных строений.

Наша многовековая история подсказывает, что такие находки на юге Дагестана будут обнаружены еще ни раз.

СОБКОРР.



фортификации, но безуспешно. Многие пытались найти стену, но обнаружили её, как это часто бывает в археологии, совершенно случайно и совсем не там, где полагали учёные. Рас-

мент стены, и в том же году экспедиция института археологии и истории Дагестанского научного центра под руководством специалиста по средневековой археологии Людмилы Борисовны Гмы-

## Россияне напишут «Большой этнографический диктант»

По всей России с 3 по 8 ноября текущего года будет проходить пятая Международная просветительская акция «Большой этнографический диктант», целью которой является, знакомство с культурой народов, проживающих в России, а также позволит оценить общий уровень этнокультурной грамотности.

В этом году диктант пройдет в онлайн-формате. Задания будут опубликованы в 00.01 3 ноября на официальном сайте «Большого этнографического диктанта» [www.miretno.ru](http://www.miretno.ru).



На выполнение задания будет отведено 45 минут, максимальная сумма баллов – 100. Сразу после прохождения диктанта формируется сертификат участника с указанием результатов в электронном виде.

## Сканворд

Удлиненный гольф	Волебно-посадочное устройство самолета	Родитель предложения	На нем носят коромысло	Национальное пельменное украшение
Кавалерист-европеец	2	1	Проток при разливе реки	Груз на совети
Клейкая лента иначе	Одно из звеньев гусеницы танка	Залихватская смеюльсь	Снаряд для дробовика	Помост с боксерами
Весь причт одного храма	Вклад в общее дело	Прут для на-казаний неслуха	Автор книг о Нэтти Ванпо	Реализация замысла строителя
Отказ картеля от розгрышья	Встреча на фут-больном поле	Корне-плод с острым вкусом	Перфомеия из фла-кона	Поэт с гитарой
Хлыст наездника	Он себе поет дифирамбы	Этап пере-говоров	"Мело-дия" доспе-хов	Легко-вушка фран-чуца
Заливистый пассаж дрозда	Крове-носный сосуд	Лондон-ская пив-нушка	Подкож-ные на-копле-ния	1
Вилкоп-капусты	Столица Норве-гии	Люби-тель халывы в доме		

## Выставка «Золотая осень»

(Окончание. Начало на 6 стр.)

ке двух главных продуктов региона, ориентированных на экспорт – дагестанской баранины и риса. Причем баранина в Дагестане считается лучшей из-за питания овец на травяных лугах республики. В регионе давно начали разводиться овец разных пород. СХК «Агрофирма Согратль», как одно из крупнейших хозяйств по разведению мелкого и крупного рогатого скота, продемонстрировало говядину, баранину, колбасные изделия, а также сыры. Дагестанский горный сыр издревле был самым востребованным продуктом не только в республике, но и за ее пределами.

Естественно, ни одна выставка не проходит без продукции дагестанских виноделов. И «Золотая осень» – не исключение. Традиционную для Дагестана винодельческую отрасль представляет АО «Кизлярский коньячный завод», ОАО «Дербентский завод игристых вин», ЗАО «Вино-коньячный завод «Изгербашский», АО «Дербентский коньячный комбинат», ООО «Дербентская винодельческая компания», ООО «Виски России».

Муниципальный горско-еврейский театр приглашает на работу актёров, хореографа и вокалиста. Обращаться в клуб детского творчества «Жасмин» (г.Дербент, ул. III-Интернационала,8, парк Кирова) или по тел. 8-928-807-66-48

Редакция республиканской газеты «Ватан» требует корреспондентом со знанием татского языка. По всем вопросам обращаться в редакцию газеты по адресу: ул. Ленина, 37/2, тел. 4-77-39.

В последние годы в Дагестане появилась переработанная продукция мяса птицы. Такую продукцию на выставке представили: ООО «Батыр-бройлер», ОАО «Махачалинский мясокомбинат», ООО «Курбансервис» и СПОК «Дерия».

Начиная с этого года, на выставках сельхозпродукции появились и натуральные соки, изготовленные в горных селах республики. ООО «Кикунинский консервный завод» и АО «Ириб» выставили натуральные соки, произведенные из выращенных в Дагестане плодовых культур и томатов, СПОК «Сила Кавказа» представил эксклюзивные дагестанские урбечи, ставшие визитной карточкой региона.

Наша республика постоянно принимает участие в Российской агропромышленной выставке «Золотая осень». Предприятия Дагестана неизменно завоевывают большое количество медалей, а Правительство РД удостоивается гран-при всероссийской выставки. Пока итоги выставки этого года неизвестны, но, несомненно, Дагестан будет в числе лидеров.

Фэхрэдин ГЭРИБСЭС.

Газета «ВАТАН» издается с 1991 г. как продолжение «Зэхьметкеш» с мая 1928 г.

УЧРЕДИТЕЛЬ:  
МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ, СВЯЗИ И МАССОВЫХ КОММУНИКАЦИЙ РД

Э ГЪЭНЖО ОБУРДЕГОР:  
МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ, ОЛОГЪОТЪО ВЕ ЖЪГМИТЕГЪБЕРИЕ ГЪЭНОЖОГЪИГЪО РД

Главный редактор  
МИХАЙЛОВ  
ВИКТОР СИЮНОВИЧ

Ответственный секретарь  
ИРИНА МИШЕВА

Редактор отдела

Корректор  
НАИДА ИСМИХАНОВА

Бухгалтер  
ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА

Корреспонденты:  
ФЭХРЭДИН ОРУДЖЕВ  
КАРИНА МОСЕСОВА  
АНДЖЕЛЛА РУВИНОВА

Компьютерная верстка и дизайн  
Наида КЕРИМОВА

Газета зарегистрирована федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакции «ВАТАН»

Регистрационный номер  
ПИ ВТУ 05-00423.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция дескэтигъоре нисе вогорудне. Фикиръго ве вэрасирейтъой нуьвуь-сегорго ве эи редакция гъемъше эжире нисе биренуьт.

Адрес редакции и издателя:  
368601, г. Дербент,  
ул. Ленина, 37/2  
Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

Часк: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С. Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Говит ведирморени е гиле э орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в году.

Газета подписана по графику в 15.00. Фактически в 14.00.

Тираж 1300.  
Заказ №